

仁間有愛

仁愛堂
YAN OI TONG



仁愛堂 YAN OI TONG 北極
野外長征 Arctic EXPEDITION



仁愛焦點：
「仁愛堂長者愛心卡計劃」的誕生

SEP
2011

目錄



主席的話

當上仁愛堂主席後，我與董事局成員幾乎每日都穿梭港、九、新界各區參與不同類型的慈善與拜訪活動，加強仁愛堂與社會的聯繫，積極推動本堂善業。短短數月間，我們先後拜訪了中聯辦、勞工及福利局、教育局、食物及衛生局和醫院管理局，與官員交流社會熱門問題，令董事局成員更清楚社會動向及需要，協助本堂訂定未來發展方向。

仁愛堂審時度勢，今年創先河推出重點項目「仁愛堂丘忠航長者愛心卡計劃」，紓緩人口老化帶來的生活難題。這項先導計劃主要幫助屯門、元朗及天水圍65歲或以上獨居長者及隱閉長者。透過電腦系統，為善長配對有需要之長者免費使用仁愛堂轄下的醫療、膳食、社交及康樂活動。計劃不單滿足長者基本需要，更可擴闊他們的社交網絡，全面照顧長者生活所需。計劃有幸得到丘忠航總理作發起人，率先捐款港幣800萬元支持，令計劃開展初期已打下一針強心針。

仁愛堂早前舉辦「仁愛堂宴請政府新聞處處長及傳媒暨全年大型籌款節目巡禮」，當日安排了愛心卡簡介會，向外界推廣這項別具意義的計劃。各傳媒友好對計劃，均作出熱烈好評。本年度頭炮籌款活動—「仁愛堂分子料理慈善晚宴」亦旗開得勝，為長者愛心卡計劃籌得300萬善款，令人鼓舞。由於計劃創新及處理善款去向具高透明度，甫推出即獲各界支持，已有超過200張長者愛心卡被認購。

繼去年贊助中學生到訪南極考察後，仁愛堂今年再接再厲舉辦「仁愛堂•野外長征北極考察之旅」。經過遴選共有130名來自全港80間中學的學生獲選為「極地保育大使」。他們要接受李樂詩博士及港大陳龍生教授特別設計的培訓課程，其中20位脫穎而出獲選往北極考察。雖然他們來自不同學校，但對保護環境卻有着同一信念。我期望每位前往北極的學生，好好把握這難能可貴的學習機會，張開雪亮的眼睛與心窗，發揮無盡創意，探索新知識充實自己，成為保護地球的青年領袖。

我十分感謝仁愛堂才智卓絕而熱心公益的董事局成員，他們出錢出力、不辭勞苦與我並肩推動本堂善業；而各界友好給予仁愛堂的支持，促使我們上下一心，繼續努力發揚仁愛堂的慈善精神。



3	仁愛焦點	仁愛堂「再」破天荒 舉辦學界極地考察之旅 仁愛堂長者愛心卡計劃誕生
9	仁間有愛	仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)服務擴展至九龍東基督教聯合醫院 仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)適時緩助兩度患癌症病人 捐款表格及意見收集
13	董事局快訊	仁愛堂董事局交代就職典禮暨晚宴 宴請新聞處處長黃偉綸太平紳士及傳媒暨全年大型籌款節目巡禮 到訪仁愛堂總部 拜訪政府部門 中國洛陽及越南之旅 仁愛堂鄭耀源紀念健體中心龍舟隊出戰屯門區龍舟競賽
19	籌募活動	仁愛堂分子料理慈善晚宴 Asia Pacific Boating雜誌35週年紀念晚會 The Swank-Galliano慈善購物活動
21	社會服務	仁愛堂「護老添關顧」長者聖誕聯歡日 AIA-JF新春才藝大匯演2011 長者健體樂延年 耆樂共聚迪士尼 安老新資—安老按揭提升長者生活質素
24	社企新訊	水雲澗 社會各界響應環保全力支持仁愛堂環保園塑膠資源再生中心 膳油行善
26	環保觸覺	中電「綠倍動力」專欄
27	醫療服務	醫師會客室—中醫防治「冷氣病」 長者基礎牙科外展服務先導計劃 開展「病人自強試驗計劃」 蔡黃玲玲主席捐贈總值港幣4萬元予屯門醫院購買坐椅枕紙 「優質睡眠與經絡養生」講座
31	教育服務	「仁愛堂啟丞助學騰飛計劃」義工服務活動 仁愛堂屬下幼稚園2010-11年度聯合畢業典禮 仁愛堂田家炳中學畢業典禮 「仁愛堂蔡黃玲玲教育基金」資助學生參與劍橋小學英語考試取得佳績 花家姐之童眼看世界
35	康體服務	仁愛堂2011康體活動日 2011年仁愛堂Victor羽毛球大賽 異國風情肚皮舞 舞出健康新態度
38	全年贊助人	
42	善長芳名錄	
43	單位一覽表	

出版：仁愛堂
督印人：盧德明行政總裁
電話：2655 7788
電郵：ea@yot.org.hk
地址：香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心
編輯部：對外事務部
傳真：2655 7790
網址：www.yot.org.hk

本刊版權屬仁愛堂所有，如欲轉載，請聯絡本堂對外事務部。



仁愛堂「再」破天荒 舉辦學界極地考察之旅 培養新一代環保意識

去年「仁愛堂·野外長征南極考察之旅」轟動學界，逾百間中學參與其中，讓十萬計莘莘學子從實踐學校環保計劃中重新認識全球暖化問題，得到各界高度評價。今年，仁愛堂與野外動向再度攜手合作，由一眾專家包括極地探險家李樂詩博士及香港大學地球科學系陳龍生教授等精心泡製北極考察之旅，勢將鼓動更多年青人投身本港環保事業。

仁愛堂董事局蔡黃玲玲主席表示：「年輕人將需要瞭解自己居住的社區及周邊的環境，認知外面的世界正發生著什麼樣的變化，自我激勵及幫助同齡夥伴，這將是一次超乎想像的旅程。我們希望通過此次探險之旅幫助更多的年輕人建立積極的人生觀，並投身環保事業，在改變自己的同時，亦改變世界。」

由於上屆的成功舉辦，並於各界造成巨大迴響，所以今年活動未正式開展，大會已收到不少學校老師及學生查詢，活動網頁及Facebook已累積不少Fans留言討論，結果共有超過100間中學推薦超過220名學生參與，其後由大會評審選出103名「極地保育大使」。



活動籌委會張華強主席（右二）於早前記者招待會上向傳媒介紹活動。



逾百名大使齊集，齊為環保出一分力。

全港第一隊中學生北極考察隊誕生

要躋身百名「極地保育大使」已經不易，如要更上一層樓，成為最終22名勇闖北極考察的精英大使，就更加困難。因為甄選過程中，大使要參與眾知名專家特別安排的外展訓練營、極地工作坊及參觀綠色機構等活動。此外，更要運用無比創意和傑出的策劃能力，於校內推行能夠撼動人心而又極具成本效益的環保廢膠回收活動。最終，專家評審在綜合學生各方面表現後，成功選出全港第一隊中學生北極考察隊成員。

在此一提，今次從過百院校收集得廢膠以千公斤計，已全數送往「仁愛堂環保園塑膠資源再生中心」以循還再用，而參與學校更已答允長遠參與計劃當中，為仁愛堂的環保產業加入一支生力軍。

北極考察隊學生成員名單如下：

	姓名	就讀學校
1.	文銘恩	伊利沙伯中學
2.	李思晴	蘇浙公學
3.	林恩言	匯基書院(東九龍)
4.	林敬喬	滙江維多利亞學校
5.	邱文浩	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學
6.	張樂陶	協恩中學
7.	梁雅媛	拔萃女書院
8.	陳祈	九龍華仁書院
9.	陳渭傑	何明華會督銀禧中學
10.	曾善婷	聖馬可中學
11.	馮廣照	樂善堂楊葛小琳中學

	姓名	就讀學校
12.	黃雪媚	天主教母佑會蕭明中學
13.	廖家耀	香港兆基創意書院
14.	黎悅知	仁愛堂田家炳中學
15.	譚建忠	李寶椿聯合世界書院
16.	呂榮豪	匯基書院
17.	廖柏珩	香港國際學校
18.	謝雍容	羅丁中學 (英國)
19.	馮嘉怡	加拿大國際學校
20.	王彥之	基督教宣道會宣基中學
21.	彭冠寧	香港專業教育學院 (黃克競分校)
22.	陳俊彥	威斯康辛大學 (美國)



「極地保育大使」之地獄式訓練正式開始。



參觀田藝社區通識園時，大使學會自製生果醬，當然要即時品嚐自娛一番。

由南到北 年輕人的終極環保旅程與挑戰

北極考察之旅鐵定於9月3日出發，為期17天。仁愛堂特別邀請李樂詩博士擔任活動顧問，及香港大學地球科學系陳龍生教授擔任隨隊教授，連同1名隨隊醫生，帶領學生到訪北極。考察隊的行程經過特別安排，他們將會與北極的原住民進行深度交流，讓學生體驗真正的極地生活與變遷，開展終極的環保旅程。

遠征北極大使中，更有來自基督教宣道會宣基中學王彥之及加拿大國際學校的馮嘉怡同學，他們曾於上年參與南極考察之旅，成為一年內勇闖南北極的中學生，旅程體驗亦將必比其他大使更豐富。他們考察歸來後將聯同其他遠征北極大使舉行大型分享會，分享所見所聞。活動得以順利進行，本堂特別鳴謝以下人士參與評審工作，包括：

李樂詩博士	著名極地探險家；極地博物館基金創辦人
張妙嫻女士	環境保護署社區關係組首席環境保護主任
陳龍生教授	著名地質學家；香港大學理學院地球科學系教授
湯敏思博士	香港資優教育學院院長
蔡黃玲玲女士	仁愛堂第三十二屆董事局主席暨教育基金命名人
張華強先生	仁愛堂第三十二屆董事局暨活動籌委會主席
陳婉姍小姐	仁愛堂第三十二屆董事局暨活動籌委會副主席
黃達東先生	仁愛堂第三十二屆董事局副主席
陳鄭玉而博士	仁愛堂第三十二屆董事局副主席
丘忠航先生	仁愛堂第三十二屆董事局總理
劉家榮先生	仁愛堂第三十二屆董事局總理
蘇煜均博士	仁愛堂第三十二屆董事局總理
張瑋傑先生	仁愛堂第三十二屆董事局總理
蔡珍妮小姐	仁愛堂第三十二屆董事局總理
陳嘉俊先生	野外動向創辦人



著名地質學家陳龍生教授(右一)介紹地質及環保知識，絕對是寶貴的一課。



糖兄妹肉緊聲演，宣傳片精彩處可想而知。

糖兄妹聲演動畫支持北極考察

糖兄妹向來支持環保，繼上年出席多項南極考察之旅相關活動外，今年更擔任「極地保育推廣大使」並參與仁愛堂錢耀棠副主席贊助製作之動畫演出，以可愛活潑造型與著名動畫「甜心格格」人物一同宣傳環保小貼士。10段宣傳片除可到活動網址www.mightyrovers.yot.org.hk下載外，更會於7至8月間在無綫電視及有線電視播放。



長者愛心卡

「仁愛堂長者愛心卡計劃」的誕生

隨着人口不斷老化，但經濟未能惠及低下階層，很多長者在退休後生活頓成問題。為了幫助貧困長者解決問題，提升基本的生活質素，從而令他們有尊嚴地獨立生活，仁愛堂開創先河推出「仁愛堂長者愛心卡計劃」。

計劃旨在集結公眾捐款，支援屯門、元朗及天水圍區65歲或以上獨居長者及隱閉長者。計劃透過電腦系統，為善長配對有需要之長者，受惠長者可運用長者愛心金卡(每年港幣12,000元)或長者愛心銀卡(每年港幣6,000元)內之捐款金額，免費使用仁愛堂的醫療、膳食、社交及康樂活動(詳見後表)，藉以提高他們的生活質素及社會連繫。個案主要由屯門、元朗及天水圍區社會福利署社工、醫務社工及本堂服務單內部轉介。計劃甫推出即得到各界好評，其中丘忠航總理更擔任計劃發起人，出錢出力廣邀各界友好捐款支持，為計劃打下穩健的基礎。而資深演員李香琴女士及胡楓先生，對計劃亦讚不絕口，並答允擔任計劃代言人，為推廣計劃出一分力。



計劃特色：

- 免費服務：**長者可使用長者愛心卡於仁愛堂轄下社福、醫療及康體單位免費享用服務。包括：膳食、個人看顧、社區活動、中醫、西醫等
- 捐款透明度極高：**善長可即時(real-time)於網上瀏覽所津助長者之使用服務情況，並每半年收到一次個案總結報告
- 尊重長者意願：**長者在專業人士(社工及負責職員)的指導之下，自由地選擇最適合自己的服務
- 個案管理方法：**社工按個別長者需要訂定個人化服務
- 有效跟進：**如長者在特定時間沒有使用仁愛堂服務，電腦系統將自動通知仁愛堂社工跟進個案



仁愛堂長者愛心金卡及銀卡之服務範圍：

	服務範圍	長者愛心金卡	長者愛心銀卡
生活照顧	膳食	✓	✓
	個人看顧	✓	✓
	上門醫護服務	✓	✓
	起居照顧	✓	✓
	健康用品	✓	✓
社交康樂	戶外活動	✓	✓
	興趣小組或知識學習課程	✓	✓
	互助或治療性小組	✓	✓
	社會生活技能學習小組	✓	✓
	健體活動	✓	✓
	使用泳池	✓	✓
醫療	中醫	✓	
	西醫	✓	
復康治療	物理治療	✓	
	職業治療	✓	

仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症) 服務擴展至九龍東基督教聯合醫院

仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)於2011年4月1日擴展資助至基督教聯合醫院，資助九龍東貧困癌症病人購買醫院管理局自費藥物。

根據政府「香港人口推算2006」報告，預計2015年九龍東人口將高達100萬(佔香港總人口14%)，而預計2015年九龍東將有3,900宗癌症新症個案。有見及此，基督教聯合醫院已開始擴充癌症病人支援服務，包括於2008/09年度成立臨床腫瘤診所及於2009/10年度成立日間化療中心，向病人提供更完善的治療服務，幫助病人改善病情。

「癌症病人要接受漫長而艱辛的康復療程，箇中苦處實在不足為外人道。善心人此時此刻雪中送炭，更能彰顯人性光輝。」九龍東醫院聯網總監暨基督教聯合醫院行政總監雷操夷醫生說。



基金助康復 造福清貧家庭

本港近年患癌人數不斷攀升，病人對治癌藥物的需求大增。自當局推出病人自費購買「標準藥物名冊」以外藥物的政策後，清貧的癌症病人，根本無法負擔昂貴的治癌新藥及特效藥，有機會耽誤病情；有見及此，仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)旨在資助癌症病人購買自費治癌藥物以提高存活率。

本基金成立至今已批出港幣1,640萬元予超過900名癌症病人，超過80%存活率。從今年開始，本堂更逐步把藥物援助計劃拓展至屯門區以外，希望幫助更多病人獲得適時治療。

仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症) 適時緩助兩度患癌病人

「我今天得以重生，全賴仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)。我和我的家人，真的很感謝仁愛堂及基金的幫助，令我康復並得以維持家庭完整！我們亦希望更多有心人能繼續捐助這個基金，造福社會！」



50多歲的羅女士丈夫早逝，需要領取綜緩生活以照顧一雙年幼子女及年邁母親，生活足襟見肘。然而，病魔並沒有因此放過羅女士，她於2008年及2009年兩度罹患癌症，需多次接受化療，身心飽受折磨。

回想起接受化療的情境，羅女士歷歷在目：「化療雖然辛苦，但每當想起仍在求學的一對子女及年邁的母親，我實在不願意讓他們孤苦無依，所以我一直堅持不放棄。然而，當醫生為我跟進結腸癌的治療時，發現我患上乳癌，我真的瀕臨崩潰。雖然可以施手術切除腫瘤，並進行緊急化療，使用新藥

阻止癌細胞擴散，但整個療程需要港幣兩萬多元，我根本無能力負擔。」

幸好屯門醫院的醫務社工建議羅女士申請仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)，基金於兩日後火速批出善款幫助她接受治療。最後，羅女士順利康復，重獲新生。

如善長有意捐助本醫療基金，支票抬頭請寫「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」並連同捐款表格寄回本堂，或致電2430 1915與本堂聯絡。

仁愛堂捐款表格(NL1108)

請在此摺入及封口 Please fold and seal here

請在此摺入及封口 Please fold and seal here

請填妥表格連同善款(劃線支票、正本的銀行入數紙、櫃員機收據或交易紀錄)寄回
香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓或傳真至 2655 7790



本人 / 機構樂意

每月

一次過捐款支持仁愛堂。

捐款用途

- 仁愛堂莊舜而醫療基金 (治療癌症) 仁愛堂蔡黃玲玲教育基金 仁間有愛支援計劃
 仁愛堂長者愛心卡計劃 仁愛堂歐雪明資優發展計劃 仁愛堂啟丞助學騰飛計劃
 仁愛堂樂助弱老基金 其他, 請註明: _____

捐款金額

- HK\$1,000 HK\$500 HK\$200 HK\$ _____

捐款方法

- 信用卡 (VISA Master Card)

信用卡號碼:

有效日期: _____ / _____ (MM/YY)

持卡人姓名:

持卡人簽署:

(只適用於每月定期捐款)

本人授權仁愛堂每月由本人上述之信用卡戶口轉帳指定金額。此授權在本人上述之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知為止。

- 支票(抬頭「仁愛堂」之劃線支票)

*如捐助「仁愛堂莊舜而醫療基金 (治療癌症)」，支票抬頭請填「仁愛堂莊舜而醫療基金 (治療癌症)有限公司」

支票號碼:

銀行:

- 直接存入仁愛堂戶口

中國工商銀行(亞洲) 072-864-502-00016-8

恒生銀行

024-241-073832-001

滙豐銀行 004-142-056639-001

中國銀行(香港)

012-889-0-002009-9

*如捐助「仁愛堂莊舜而醫療基金 (治療癌症)」，請存入以下戶口

中國工商銀行(亞洲) 072-864-502-008898

恒生銀行

024-241-0-414029

- 送交善款至OK便利店(請附上交易記錄)

捐款者資料

捐款者編款(如有的話):

中文姓名: _____ 先生/小姐/女士 _____ 英文姓名: _____ Mr/Mrs/Ms _____

地址:

電話: _____ 電郵: _____ 簽署: _____

認識仁愛堂之途徑

- 電視 互聯網 親友或機構介紹
 電台 戶外廣告如地鐵及巴士車身廣告 社交媒體，如Facebook等
 報章雜誌 本堂宣傳品如單張海報等 其他 _____

請寄回捐款收據(只適用於港幣100元或以上之捐款)。

請於財政年度結算後將本人捐款總額收據一張過寄給本人。

本人願意日後收到有關仁愛堂之籌募活動資料。

如欲了解更多仁愛堂服務及活動的詳情，請瀏覽本堂網頁www.yot.org.hk或致電2655 7788查詢。

備註: 1. 請在空格上加上✓號

2. 閣下向本堂提供的個人資料只用作宣傳、籌款活動及簽發捐款收據之用。

多謝您的慷慨捐獻！您的一分一毫，將讓更多有需要人士受惠。

POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE
郵費由持
牌人支付

NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

如您貼上\$1.4郵票
可為本堂節省\$1.9行政費

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.
商業回郵牌號：2586

Yan Oi Tong
7/F, Yan Oi Tong Jockey Club Community and Sports Centre
18 Kai Man Path, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong
仁愛堂
香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓



仁愛堂第三十一屆(庚寅年) / 第三十二屆(辛卯年) 董事局交代就職典禮暨晚宴

仁愛堂第三十一屆(庚寅年)/第三十二屆(辛卯年)董事局交代就職典禮已於2011年4月15日正午假香港洲際酒店大禮堂舉行，當天冠蓋雲集，場面熱鬧，並邀得民政事務局局長曾德成GBS太平紳士、中央駐港聯絡辦公室副主任黎桂康先生及行政會議成員暨仁愛堂創辦人劉皇發GBM, GBS太平紳士親臨主禮。



仁愛堂董事局成員熱心行善，親力親為，定必推動仁愛堂再創高峰。



仁愛堂第三十二屆(辛卯年)董事局正式就任，肩負發展仁愛堂各項慈善服務的使命。

典禮及晚宴上，蔡黃玲玲主席除了頒發多個獎項表揚第31屆董事局成員過去一年對仁愛堂的支持外，更委任多位歌影視名人擔任「仁愛大使」，包括李香琴、李龍怡、馬德鐘、傅穎、高海寧、Hotcha、糖兄妹、吳日言、羽翹、高鈞賢、洪松蔭。此外，一眾董事局成員及嘉賓踴躍參與義唱，晚宴一共籌得逾港幣250萬元善款。

第三十一屆董事局最高籌款獎

- 冠軍 蔡黃玲玲主席
- 亞軍 歐雪明副主席
- 季軍 陳鄭玉而副主席

仁愛堂董事局最熱心參與獎

- 冠軍 蔡黃玲玲主席
- 亞軍 曲敏瑜總理
- 季軍 歐雪明副主席

仁愛堂董事局全年贊助人經募最高籌款獎

- 冠軍 莊舜而主席
- 亞軍 歐雪明副主席
- 季軍 鄭淑文總理

仁愛堂VISA卡最高簽帳額

- 冠軍 李筠翎總理
- 亞軍 歐雪明副主席
- 季軍 莊舜而主席



歐雪明副主席(左)為善不甘後人，連中四元。



董事局成員合唱《掌聲響起》一曲，為晚宴的義唱環節揭開序幕，獲得全場熱烈掌聲。



每位「仁愛大使」將協助仁愛堂把愛心及關懷訊息傳揚到社會各階層。

仁愛堂董事局 宴請新聞處處長黃偉綸太平紳士及傳媒 暨全年大型籌款節目巡禮

仁愛堂為加強與傳媒友好之聯繫，特意於5月18日宴請新聞處處長黃偉綸太平紳士及各大傳媒，並舉行全年大型籌款節目巡禮，讓傳媒友好更了解仁愛堂本年度即將舉行的各項大型慈善籌款活動及最新動向，包括全新的長者服務「仁愛堂長者愛心卡計劃」、再接再厲舉行的「仁愛堂•野外長征北極考察之旅」及「仁愛堂兩岸四地慈善論壇」等。



黃偉綸處長(右四)與仁愛堂副主席一同推介全新的長者服務—「仁愛堂長者愛心卡計劃」。

仁愛堂(辛卯年)董事局 宴請政府新聞處處長黃偉綸太平紳士及 傳媒暨全年大型籌款節目巡禮



各傳媒友好鼎力支持，為仁愛堂來年發展注入強心針。



仁愛堂轄下的幼稚園生為董事局成員演奏樂曲，並得到一致讚賞。



(左起)廖錦興總理、劉家榮總理、蔡珍妮總理、袁譚玉琼總理及劉家榮總理夫人一同參觀「田藝社區通識園」，分享有機耕植的成果。

董事局到訪仁愛堂總部

董事局成員於6月24日到訪仁愛堂位於屯門的總部，他們分別參觀了幼稚園、體育館、泳池、圖書館、健體中心及醫療中心等。部分董事局成員更專程前往位於龍鼓灘的仁愛堂環保園塑膠資源中心及膳油莊了解運作，及後更到仁愛堂田家炳中學的「田藝社區通識園」參觀。參觀完畢後，一眾董事局成員更聚首一堂，共宴聯歡，氣氛熱鬧。



董事局成員參觀仁愛堂總部後，聚首一堂聯誼一番。



董事局成員拜訪中聯辦駐港辦公室，獲周俊明副主任(右八)、葉虎副部長(右六)及林伙卿處長(右五)熱情招待。

仁愛堂董事局拜訪政府部門

仁愛堂董事局一直積極與政府各部門保持緊密聯繫，建立雙向溝通渠道，早前在蔡黃玲玲主席帶領下，董事局成員分別拜訪教育局、食物及衛生局、醫院管理局、勞工及福利局及中聯辦總部。會面期間，董事局與官員互相交流仁愛堂及政府政策的最新發展，獲益良多。



蔡黃玲玲主席(左二)與陳鄭玉而副主席(左一)致送紀念品予醫院管理局主席胡定旭GBS太平紳士(右二)及行政總裁梁栢賢醫生，太平紳士(右一)。



蔡黃玲玲主席感謝勞工及福利局局長張建宗GBS太平紳士啟蒙，令仁愛堂成功推出「仁愛堂長者愛心卡計劃」，鼓勵隱閉長者及長期病患者走出社區，提高生活質素。



學生代表送上「香港理工大學仁愛堂歐雪明兒童資優發展中心」資優生畫作予教育局局長孫明揚GBS太平紳士(中)。



食物及衛生局局長周一嶽GBS太平紳士(前右五)與董事局成員合照留念。

仁愛堂董事局中國洛陽及越南之旅



董事局成員及友好暢遊越南胡志明市，參觀當地名勝，乘坐遊船公河，欣賞傳統歌舞表演等。

董事局成員於4、5月期間分別到訪中國洛陽，參與「第29屆中國洛陽牡丹文化節投資貿易洽談會」招商之旅，以及結伴暢遊越南胡志明市。旅程不但讓董事局成員親身了解其他城市的發展，更進一步增進他們之間的友情。



董事局成員在河南省官員帶領下遊覽開封府、白馬寺及少林寺等名勝古蹟，大開眼界。

仁愛堂鄭耀源紀念健體中心龍舟隊出戰屯門區龍舟競賽

為備戰一年一度的屯門區龍舟競賽，仁愛堂健體中心龍舟隊積極進行集訓，務求爭取最佳成績。今年，除了張華強副主席再次加入龍舟隊與隊員並肩爭標外，蔡黃玲玲主席及多位董事局成員亦親臨為大家打氣，令隊員士氣大振。最後，龍舟隊憑著卓越表現於「無線港鐵友誼盃」勇奪殿軍，成績理想。



張華強副主席(前排右一)帶領龍舟隊勇奪佳績。



蔡黃玲玲主席(前排右二)及多位董事局成員專程為龍舟隊打氣。

仁愛堂分子料理慈善晚宴



主禮嘉賓行政會議成員梁智鴻GBM，GBS太平紳士(左七)及消防處處長盧振雄FSDSM(左八)與董事局成員合照。



修哥和琴姐對這道名為「花盆」的菜式，讚口不絕。

「仁愛堂分子料理慈善晚宴」乃今年頭炮籌款活動，並於2011年6月18日(星期六)假香港文華東方酒店圓滿舉行。晚宴為「仁愛堂長者愛心卡計劃」籌募超過280萬元善款，成績令人鼓舞。

晚宴節目豐富，除了有文華東方酒店法籍著名星級總廚Chief Uwe與董事局成員即席示範製作創意十足的分子料理外，爵士樂實力派女歌手胡琳更演繹多首中西名曲。席間，各善長踴躍競投卡地亞名錶及玉器擺設，為活動籌得可觀善款。一向熱心公益的李香琴、胡楓也蒞臨支持，更應蔡黃玲玲主席邀請擔任「長者愛心卡大使」。此外，卡地亞、農本方有限公司、維健醫務有限公司及莊友堅先生慷慨捐出12萬元，成為「仁愛堂長者愛心卡計劃」之愛心贊助機構及善長。

最後，盧振雄處長伉儷、單日堅署長伉儷、兩位「長者愛心卡大使」李香琴及胡楓更齊齊以歌聲支持「仁愛堂長者愛心卡計劃」，掀起晚宴高潮。



爵士樂小天后胡琳的歌聲，令人陶醉。



董事局特別為5-7月生日的董事局成員慶祝生日。

籌款活動



蔡黃玲玲主席(右三)、歐雪明副主席(左三)
與一眾董事局成員親身到場支持。

著名郵艇雜誌《Asia Pacific Boating》於5月8日(星期日)假四季酒店舉行「Asia Pacific Boating雜誌35週年紀念晚會」。承蒙歐雪明副主席的引薦，本堂有幸成為是次晚會之受惠機構，所籌得之40萬元善款將用以推動大學教育科研及籌劃辦理本港兒童資優評估、培育及發展項目。

Asia Pacific Boating雜誌 35週年紀念晚會



晚會為「仁愛堂歐雪明資優發展計劃」籌得43萬元善款。

The Swank-Galliano慈善購物活動



董事局成員出錢出力支持慈善購物活動。

雲集世界知名設計師品牌及各地時裝新秀作品的“The Swank”，一向積極支持香港的慈善事業，旗下時裝品牌“The Galliano”更於5月5日(星期四)舉行慈善購物活動。在李筠翎總理引薦下，本堂有幸成為是次活動之受惠機構。活動當日，蔡黃玲玲主席、陳鄭玉而副主席、歐雪明副主席、李筠翎總理、張瑋傑總理、嚴子杰總理均有到場支持。

承蒙AIA-JF強積金服務連續四年資助本堂長者服務單位，每年於多個節慶日子舉辦聯歡及義工探訪活動，為區內長者送上歡樂及溫暖。

仁愛堂「護老添關顧」長者聖誕聯歡日

AIA-JF強積金服務贊助本堂彭鴻樟長者鄰舍中心假大埔潮江春酒樓舉行「護老添關顧」長者聖誕聯歡日活動，當天AIA-JF義工到場與44位護老者及長者一起享用聖誕大餐，讓有需要的護老家庭感受到社區人士的關愛與支持。



AIA-JF義工與長者一同玩遊戲及大派禮物。



AIA-JF義工與長者大合照，大家打成一片，渡過一個快樂的上午。

AIA-JF新春才藝大匯演2011

為展現長者才藝潛能，本堂屬下長者服務單位於2月8日下午假西灣河文娛中心劇院舉辦「AIA-JF新春才藝大匯演2011」活動，藉舞蹈、歌唱、樂器演奏及話劇表演等項目，盡展現今長者多才多藝的一面。



一眾演出者與主禮嘉賓合照留念。

長者健體樂延年



退休人士參與中心舉辦的草地滾球班，教練正指導學員「出波」的動作。

仁愛堂香港台山長者活動中心積極舉辦各類型長者興趣班組，幫助長者發展個人興趣。此外，義工隊亦時常探訪區內長者，進行各種評估測試，關心他們的健康需要。



義工隊到村內探訪長者，並進行手眼協調評估測試。



義工體貼地帶領長者在樂園內到處遊玩。

耆樂共聚迪士尼

在張華強副主席的安排下，成謙集團特別組織屬下員工參與義工服務，於4月13日協助本堂胡忠長者地區中心帶領一批體弱長者到香港迪士尼樂園遊覽。長者們除了享用樂園內各項遊樂設施，更在義工帶領下進行集體遊戲，渡過了開心難忘的一天。



一眾義工與長者盡興而回，並合照留念。

安老按揭提升長者生活質素

由香港政府全資擁有的香港按揭證券有限公司（按揭證券公司）於今年7月推出安老按揭計劃，讓擁有自住物業的長者透過向銀行抵押物業，選擇於限定年期內（10年、15年或20年）或終生，每月收取一筆現金貸款（即年金）；年期越短，每月收取的年金則會越高。長者如有特殊需要，例如支付醫療開支或樓宇維修費用，亦可將部分年金提早一筆過提取，往後每月收取的年金則會被相應調低。即使收取年金的年期已完結，長者仍可終生安居於原有物業。

安老按揭下，長者可以終生毋須還款。當長者百年歸老之後，如果其家人決定不還款和贖回物業，銀行便會拍賣物業，將拍賣收入用作清償安老按揭多年來所累積的總欠款（包括本金、利息和保費等）。如果拍賣收入超出總欠款，銀行會將盈餘歸還給長者的遺產繼承人。相反，如果出現資不抵債，即拍賣收入少於總欠款，有關虧損

則會由作為保險人的按揭證券公司承擔，長者的家人毋須負責。

正如安老按揭的銀行利息一樣，安老按揭的保費，只會記帳在總欠款之內，長者毋須以現金支付，年金亦不會因而被減少。

安老按揭不是福利措施，亦不是投資產品，不會招致任何投資性的損失。每位有意申請安老按揭的長者，都必須先成功完成特定的安老按揭輔導，詳細了解自己的法律權益和責任後，才可正式提交申請。負責提供安老按揭輔導的顧問，全部都是獨立於銀行及按揭證券公司，並受過有關培訓的律師。

如欲查詢更多有關安老按揭計劃的資料，
可致電2536 0136或
瀏覽www.hkmc.com.hk

表一：安老按揭計劃之主要申請條件

合資格借款人	60歲或以上、擁有自住物業之業主
共同借款人之數目上限	2人（可為夫妻、兄弟姊妹或非親屬人士） 如2人共同借款，年金會以較年輕的借款人之年齡計算
物業狀況	相關物業之所有業主必須共同參與安老按揭，而所有借款人必須是相關物業之業主（聯權共有）
用作計算貸款額之物業價值上限	800萬港元（如果在提取貸款的時候，物業的價值超過800萬港元，有關的安老按揭之計算會等同物業價值為800萬港元的安老按揭）
物業之樓齡上限（以提取貸款時計）	50年（樓齡超過50年的物業會按個別情況考慮）



60歲或以上的長者便可申請安老按揭。

表二：安老按揭年金表

以物業價值每100萬港元計，60歲或70歲申請安老按揭的借款人，每月可收取年金的金額如下：

收取年金 的年期	每月收取的年金金額（港元）			
	單人借款		二人共同借款	
	60歲	70歲	60歲	70歲
10 年	3,700	5,100	3,300	4,600
15 年	2,800	3,800	2,500	3,500
20 年	2,400	3,300	2,100	3,000
終生	2,000	3,100	1,800	2,800

例子：

假設一對70歲的夫婦以一個價值250萬港元的物業，共同申請安老按揭並選擇終生計劃，他們將每月收取7,000港元（2,800港元x2.5）的年金。如果申請人是一位70歲的獨身長者，他將每月收取7,750港元（3,100港元x2.5）的年金。



仁愛堂社會企業水雲澗足健坊屯門新墟分店於4月7日起正式投入服務。



水雲澗新墟分店環境舒適，設備專業。

水雲澗



水雲澗按摩技師手法專業，能提供不同類型的按摩服務，深受顧客歡迎。

水雲澗足健坊於2008年獲民政事務總署「伙伴倡自強」社區協作計劃撥款成立，是為仁愛堂第2間社會企業。主要以寧靜舒適的環境和先進的設備，提供專業的足底、頭肩頸及全身按摩服務。由於區內按摩需求殷切及業務擴展需要，今年4月7日本堂於仁愛堂鄭耀源紀念健體中心側開設分店，為區內居民提供一個優質、位置方便的按摩場所。其中按摩師蔡慧明更獲「尤德爵士紀念基金在職人士自我增值獎」，以表揚她不斷持續進修的努力。

如欲預約按摩服務，歡迎致電 3617 9115 與「水雲澗足健坊」聯絡



尤德爵士夫人(中)親任「尤德爵士紀念基金在職人士自我增值獎」頒獎嘉賓，並於典禮後與水雲澗按摩技師蔡慧明(右)分享持續學習心得。

社會各界響應環保 全力支持仁愛堂環保園塑膠資源再生中心



大家樂集團業務總經理羅碧靈女士(左)把活動所籌得善款港幣\$135,000全數捐贈「仁愛堂環保園塑膠資源再生中心」，用作添置回收設備及環保教育工作。



大家樂為鼓勵顧客減少使用即棄餐具，推動自備循環再用餐具的良好習慣，於6月7日至6月20日期間舉行「環保餐具換購行動」。



一直積極參與仁愛堂環保園塑膠資源再生中心各項推廣活動之香港專業教育學院，於早前舉行「環保大使計劃開展儀式」，超過150名學生加入成為綠色環保大使，肩負環保使命，延續推動環保工作。

膳油行善



由「膳油莊」廢食油資源處理中心推行的「膳油行善」計劃，獲得社會各界鼎力支持，膳油收集點已遍及大型商場、連鎖式餐廳、主題公園、酒店、醫院及中小餐廳企業等。「膳油莊」提供簡單方便之盛載容器，於每週最少一次到參與企業之指定點收集膳油，以「新換舊」方式更換容器，確保收集過程不會帶來清潔及衛生問題。參與機構更獲本堂發出參與證書，以表揚企業對「膳油行善」計劃的支持。



設於食肆所在商廈的大型中央膳油收集設施，每日回收量可達一噸。

如對計劃有任何查詢，
歡迎致電2655 7860 與「膳油莊」聯絡

超過400間大型企業攜手參與，包括：

海洋公園	廣華醫院
信和集團	威爾斯親王醫院
南豐集團	香港浸信會醫院
香港賽馬會	九龍醫院
職業訓練局	將軍澳醫院
香港房屋協會	靈實醫院
香港中華煤氣有限公司	香港佛教醫院
大家樂快餐有限公司	宜家傢俬
維他奶國際集團有限公司	海港城
太古可口可樂香港有限公司	時代廣場
香港君悅酒店	俊和建築工程有限公司
屯門醫院	金門建築有限公司
青山醫院	彩豐行有限公司
小榄醫院	香港中華廠商會展覽服務有限公司
博愛醫院	DHL
瑪嘉烈醫院	IDS (Hong Kong) Ltd
基督教聯合醫院	K11

希望為環保出一分力，
歡迎致電2618 6308
與「仁愛堂環保園塑膠資源再生中心」聯絡

中電「綠倍動力」專欄



中華電力有限公司副主席阮蘇少湄女士(左二)、總裁藍凌志先生(右一)、余若薇議員(左一)及陳克勤議員(右三)於「綠倍動力」節能棧內，感官體驗可再生能源的應用及效能。

GREEN PLUS



位於深水埗北河街中電商業客戶中心的「綠倍動力」節能棧現已投入服務。

「綠倍動力」節能棧 節能科技全示範

為協助更多中小企和非牟利機構實行具能源效益及節約能源的措施，中電於去年8月推出「綠倍動力」計劃，今年於深水埗設立香港首間節能體檢商業客戶中心——「綠倍動力」節能棧。

節能棧總面積達1,500平方呎，設有「風」、「日」、「亮」、「涼」、「廚」五大4D互動展覽區，展示4大範疇的能源設備：

製冷供暖： 設有空調系統及電熱泵的實物和結構展示，讓您體會變頻式空調及電熱泵的節能效益及卓越之處。

可再生能源： 利用現場的微型風車系統及太陽能板，感官體驗可再生能源的應用及效能。

照明系統： 介紹照明管理系統的原理及用途，即場比較不同節能燈具的照明表現及用電量。

電能廚房： 展示及介紹多款高效電能煮食爐具的效能和優點。

訪客可透過互動的觸控螢幕裝置所展示的虛擬場景，了解各種節能方案在不同行業中的實際運作及成功例子，包括零售商店、辦公室、餐廳、咖啡室、農場，工廠，髮型屋、學校及長者院舍等。

除了展示節能方案的硬件外，節能棧亦提供「綠倍動力速效服務」。專業的節能大使將按照企業的能源需求設計一套度身制訂的方案，並評估各節能投資項目的回本期，以提升環保及業務表現。節能棧亦會舉辦講座及工作坊，為商業客戶提供市場上最新的能源效益及節能技術、產品及發展趨勢。

節能棧每年可以服務超過6,000間中小企及非牟利機構，讓業界能夠親身感受提升能源效益的實際得益，以及獲得推行節能措施的建議。假設當中有約1成企業採納中電建議的節能方案，預計每年將可減少大約1萬噸的二氧化碳排放。*

* 是項估計乃根據每間中小企每年的平均用電量為200,000kWh作計算。假設中小企業採納中電的節能方案後可節省15%用電量，總節省用電量則為30,000kWh，或減省16噸二氧化碳排放。

如欲參觀「綠倍動力」節能棧，
可傳送電郵至greenplus@clp.com.hk

醫師會客室— 中醫防治「冷氣病」

冷氣的發明帶給了人類舒適和方便，但長期處於冷氣環境，則較容易患上「冷氣病」。

「冷氣病」不是正式的醫學病名，只是較為常用以概括因冷氣而引起的一連串症狀，包括手足冰冷、四肢倦怠、鼻塞流涕、咽喉不適、咳嗽氣喘、頭昏腦脹、皮膚瘙癢等。從中醫角度，長期處於冷氣環境，最先受損的是皮毛的陽氣。人體本來有自動調節體溫的功能，就是靠毛孔的開合以出汗的方式散熱。但當我們從一個炎熱的環境突然走進冷氣的地方，毛孔便會因寒氣而緊閉，內裏積存的熱能就失去了疏泄的空間並鬱滯於表，容易引發風疹及皮膚瘙癢症。

風寒之邪就會侵襲肺部，繼以令氣管收縮，引發咳喘。與此同時，由於陽氣受寒邪抑壓，無力蒸騰水氣，便容易化成痰濕，引起流涕及咽喉有痰等症狀。而長時間處於冷氣下，血管便會收縮，肌肉亦會繃緊，新陳代謝及血液循環亦隨之而減慢。若身體氣血已有所不足，便很容易出現手足冰冷、惡風怕冷，這正預示了身體的抵抗力已經較弱，稍一不慎便會患上感冒。



仁愛堂中醫師黃天佑，講解「冷氣病」預防方法。



溫陽扶正的中藥包括黃耆、白朮、防風、桂枝及附子等。

要預防「冷氣病」，可從「避風寒、節飲食、調起居」入手。例如避免讓冷氣直接吹向後腦、頸背等部位、盡量少吃生冷寒涼的食物、作息要定時，不要熬夜虛耗精力。中醫治療「冷氣病」主要使用溫陽扶正的中藥，如黃耆、白朮、防風、生姜、桂枝、附子等(需在註冊中醫師指導下使用)，再配合艾灸治療，即以燒熱的艾條薰灸穴位，以達溫通經脈、祛風散寒等功效。

長者基礎牙科外展服務先導計劃



譚醫生正細心為院舍長者進行口腔檢查。

根據統計，居於安老院舍的長者因身體、環境、心理及經濟等因素導致口腔健康情況惡劣。今年初，仁愛堂與食物及衛生局合作推出為期3年的「長者基礎牙科外展服務先導計劃」。仁愛堂於屯門、大埔、荃灣葵青及沙田4區，成立5隊外展牙科服務隊，為1萬名住在安老院舍和日間護理中心的長者提供牙科服務。外展牙科服務隊，配置齊備牙科儀器，由註冊牙醫、註冊牙科衛生護理員免費為院舍長者提供牙齒檢查、洗牙，止痛和緊急牙科治療等服務。

另外，「仁愛堂樂助弱老基金」每年更撥款港幣150萬元，協助經濟困難的長者接受鑲牙、補牙等跟進治療。

由2011年4月至7月短短4個月期間，仁愛堂已為16間安老院舍約1,200位長者提供了外展牙科服務，同時亦為50名院舍照顧員提供了口腔護理培訓課程，提升他們的口腔護理技巧，促進住院舍長者的口腔健康。



院舍照顧員正接受口腔知識、假牙護理等口腔訓練課程。

病人自強計劃



物理治療師正帶領參加者一同做運動，以實踐所學。

開展「病人自強試驗計劃」

世界衛生組織提出健康四大決定因素及其比重，分別為遺傳(15%)、外界環境因素(17%)、醫療條件(8%)及個人生活方式(60%)。為讓新界西的長期病患者學習自我管理，培養健康的生活習慣，醫院管理局遂委託仁愛堂於2011至2013年度開辦「病人自強-新界西計劃」，首年目標為2,000名糖尿病及高血壓患者提供健康教育課程。仁愛堂以美國史丹福大學研發的「慢性疾病自我管理課

程」(Chronic Disease Self-Management Program)為課程藍本，並由註冊護士、註冊營養師、物理治療師、藥劑師及註冊社工負責教授。有鑑於新界西居民的經濟能力一般，本堂補貼參加者總值港幣42萬元的課程費用，使所有長期病患者均能受惠。截至2011年7月，已逾400名病人經醫院管理局新界西聯網醫院轉介參與有關課程。

病人感想：

周麗紅女士，患有高血壓十多年，為了學習控制血壓於正常水平，故特別參加今次計劃。周女士已參加了分別由藥劑師、營養師及社工主講的課程。她指出，講者的講解十分清晰，而且善用日常生活作例子，讓她更容易理解及運用有關知識。通過課堂，周女士已基本掌握有關高血壓飲食及高血壓藥物的使用方法。至於社工主講的部分，除講解了如何調整心態外，更透過一些遊戲和角色扮演，讓周女士學懂如何重新調節自己，去適應患有長期病患的事實。

而在課堂中，周女士更可認識到其他的病友，擴闊了她的生活圈子，讓她更懂得控制病情，減輕壓力。



周麗紅女士參加「病人自強試驗計劃」課程後，更瞭解自己的病情。

蔡黃玲玲主席捐贈總值港幣4萬元予屯門醫院購買坐椅枕紙

為使癌症病人能於更衛生及舒適的環境接受治療，仁愛堂蔡黃玲玲主席於2011年4月份以仁愛堂名義捐贈總值港幣4萬元之坐椅枕紙予屯門醫院。有關捐贈可供該院綜合化療及日間護理中心全年使用，預計約8,500人次受惠。



本堂送贈的枕紙已開始應用於屯門醫院綜合化療及日間護理中心。

「優質睡眠與經絡養生」講座



黃紹傑醫生向參加者探討失眠成因等問題。

仁愛堂醫療服務部於今年7月26日與「嗇色園可榮耆英鄰舍中心」合辦「優質睡眠與經絡養生」講座。當日本堂註冊中醫師黃紹傑向50參加者分析失眠的成因、証型、治療及保健方法。

「仁愛堂啟丞助學騰飛計劃」義工服務活動

「仁愛堂啟丞助學騰飛計劃 — 仁愛啟丞義工團」於6月3日進行義工服務活動，分組探訪仁愛堂龍韶雅長者日間護理中心及仁愛堂田家炳護理安老院，與長者玩遊戲、做健體操及送上窩心禮物，渡過一個快樂的下午。



「仁愛啟丞義工團」團員與長者一起做毛巾健體操。



長者們齊齊高歌「萬水千山總是情」！



計劃發起人代表邱為德先生(後排右三)及本堂行政總裁盧德明先生(後排左二)與義工團團員分享參與義務工作的樂趣。

仁愛堂屬下幼稚園2010-11年度聯合畢業典禮



畢業生與家長傾力演出親子魔術舞蹈，贏得全場觀眾的熱烈掌聲。



畢業生的小提琴演奏，令大家聽出耳油。

本堂屬下幼稚園聯合畢業禮於5月28日假屯門大會堂演奏廳圓滿舉行，典禮邀得教育局首席助理秘書長(支援服務)鄧發源先生親臨主禮，並頒授文憑予各畢業生。當日各畢業生施展渾身解數，傾力演出小提琴、口風琴、敲擊樂、體育舞蹈、金龍鼓舞、英語話劇、創意環保劇及親子魔術舞蹈等表演，為典禮寫上完美句號。



畢業生送上親自繪畫的作品答謝鄧發源秘書長蒞臨主禮。

仁愛堂田家炳中學畢業典禮

仁愛堂田家炳中學於6月29日舉行中七級畢業典禮，並邀得教育局常任秘書長謝凌潔貞太平紳士擔任主禮嘉賓。典禮上，謝凌潔秘書長勉勵同學將來學有所成，要貢獻社會及國家，而學校創辦人田家炳博士、仁愛堂董事局吳明珍副主席、張瑋傑總理及校監田慶先先生亦撥冗出席，頒發獎項予畢業同學及服務學校多年的教職員。



教育局常任秘書長謝凌潔貞太平紳士(左四)擔任畢業禮主禮嘉賓，與眾嘉賓合照。



吳明珍副主席(左一)頒發獎項予各畢業同學。



學校創辦人田家炳博士(中)及田慶先校監(右)
頒發長期服務獎予區如冰老師(左)。

「仁愛堂蔡黃玲玲教育基金」 資助學生參與劍橋小學英語考試取得佳績



仁愛堂鄧楊詠曼幼稚園韓志光同學以14盾的佳績榮膺「劍橋英語小狀元」，並獲蔡黃玲玲主席(左)及校監鄧楊詠曼BBS, MH太平紳士(右)親自頒發獎項。

「仁愛堂蔡黃玲玲教育基金」撥款資助本堂屬下5所幼稚園推行「劍橋英語幼兒培育課程」，為具潛質的幼低、幼高班學生提供免費劍橋小學英語(Cambridge YLE-Starters)幼兒培訓，加強英語聽講讀寫的能力，並保送參與劍橋小學英語「Starters」級別(相等於小學2年級程度)考試。本年度劍橋小學英語考試已屆完成，當中近78%學生取得及格成績，而優良率更高達51%，表現值得嘉許。



蔡黃玲玲主席於聯合畢業禮上頒發劍橋英語優異獎項予學生。

花家姐之童眼看世界

仁愛堂劉皇發夫人小學同學於5月7日獲邀出席無綫電視劇集《花花世界花家姐》宣傳活動，與該劇主要演員余詩曼、林峯、陳自瑤、梁靖琪、胡楓等進行分組遊戲，畫出了他們眼中的花花世界及裝飾大型豬公仔。



同學們和演員合力繪畫出他們心目中的花花世界。



活動圓滿結束，同學們與《花花世界花家姐》演員合照留念。



Hip Hop舞學員，表演出青春活力。



小朋友雖然個子小，但拳拳有力。

仁愛堂2011康體活動日

活動今年6月4日在屯門仁愛廣場舉行。中心學員施展渾身解數，表演芭蕾舞、中國舞、Hip Hop舞、拉丁舞、兒童武術、太極、空手道、跆拳道、體操等十多個環節，學員為了預備演出，不單付出時間與汗水，而且更在服飾上花盡心思，希望可以吸引觀眾注意。除此之外，當日亦設有多項與康體活動有關的攤位遊戲如小型網球、乒乓球、籃球、划艇機及Kick-Boxing等，參加者反應熱烈，令現場氣氛更見熱鬧。



一身華麗舞衣，吸引不少觀眾目光。



芭蕾舞學員體態優美。



兒童武術學員為是次表演苦練多時，值得嘉許。

2011年仁愛堂Victor羽毛球大賽

比賽於5月1及15日在本堂體育館順利舉行，是次比賽報名人數達450多人，整個賽事氣氛熾熱，而各組別得勝者在一輪激烈角逐後亦已誕生。



精神要集中，勝利不落空！



我在左，你在右，好好守好這一球！



看我擊球有姿勢，其實球技更實際！



主禮嘉賓仁愛堂張瑋傑總理（坐排左四）及勝利體育用品有限公司執行董事鍾志樂先生（坐排右四）與比賽優勝者合照。

異國風情肚皮舞 舞出健康新態度

May及Emmy是仁愛堂健體中心會員，她們同樣熱愛肚皮舞，除了報名參加了肚皮舞班外，還參加肚皮舞技巧班！

Emmy自加入健體中心成為會員後，曾嘗試不同的舞蹈班，但由於跳舞班動作較快，令患有哮喘病的她很容易氣喘。後來，她發現跳肚皮舞不但幫助她的呼吸，而且更減少了氣喘的情況。Emmy除了參加肚皮舞班外，亦開始參與導師的「特訓」，為公開比賽而努力。

上班族May，平日因工作所需衣著較為嚴肅刻板，但一到肚皮舞課，她便會穿上色彩繽紛的舞衣，令人眼前一亮。May說：「起初不敢穿起布料較少、顏色鮮艷的舞衣。但現在不穿舞衣反而更怪，更不自然呢！」筆者所見，May充滿自信地踏著舞步，扭動腰肢時，舞衣亦隨之擺動，相襯之下舞姿更富東方美態。



肚皮舞講求動作優美，一舉手一投足都要求一絲不苟。



學員積極投入練習，希望學得一身好舞功！

全年贊助人

金鑽贊助 (捐款港幣1,000,000元或以上)



農本方



Roche Hong Kong Ltd.

翡翠贊助 (捐款港幣500,000元或以上)



COL Capital Limited
中國網絡資本有限公司

中國網絡資本有限公司



Sanofi-aventis Hong Kong
Limited

明珠贊助(捐款港幣300,000元或以上)

董良先生

陳振興先生
陳振華先生

董良先生

陳振興先生 陳振華先生

金贊助 (捐款港幣100,000元或以上)



顏顏寶鈴主席BBS
(諮詢局委員)



嚴碧珊小姐

李子文博士

李子文博士

林子睿先生

林子睿先生

謝欣禮先生

謝欣禮先生

蔡潤初先生

蔡潤初先生



亞洲聯合財務
有限公司



宏安集團



兆進投資
有限公司



Merck Sharp & Dohme
(Asia) Ltd.



Pfizer Corporation
Hong Kong Limited

全年贊助人

銀贊助 (捐款港幣50,000元或以上)



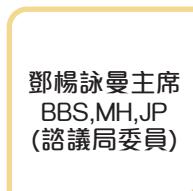
楊志雄總理
(2004-2005, 2008-2009年度)



錢曼娟總理MH
(2008-2009年度)



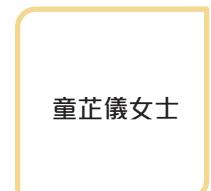
黃小雄總理
(2009-2011年度)



鄧楊詠曼主席
BBS,MH,JP
(諮詢局委員)



潘霖志先生及
潘陳愛菁總理
(2003-2004年度)



童芷儀女士

蔡志良先生

蔡志良先生

Ms.Lena Kwok

Ms.Lena Kwok

Mr.
Tsang Kwong Chiu
Kevin

Mr. Tsang Kwong Chiu
Kevin

Mr. Chin Siu Lung

Mr. Chin Siu Lung

中國公共醫療
(控股)有限公司

中國公共醫療
(控股)有限公司

INNO-TECH
HOLDINGS LIMITED
匯創控股有限公司

匯創控股有限公司

FOOK WOO GROUP HOLDINGS LIMITED
福和集團控股有限公司

福和集團
控股有限公司

SAGE INTERNATIONAL GROUP LIMITED
仁智國際集團
有限公司

仁智國際集團
有限公司

Tone Tone Foundation
瞳瞳慈善基金
有限公司

瞳瞳慈善基金
有限公司

BAKER & MCKENZIE
貝克·麥堅時律師事務所

貝克·麥堅時
律師事務所

Asia Resources Holdings Limited
亞洲資源控股有限公司
(股份代號：886)

亞洲資源
控股有限公司



金輝製造
有限公司



卓智財經印刷
有限公司



晴天有限公司

HONG KONG FINANCIAL SERVICES INSTITUTE
香港金融管理學院

香港金融管理學院

中亞石油化工集團
有限公司

中亞石油化工集團
有限公司

源豐錶業製品廠
有限公司

源豐錶業製品廠
有限公司

Central Asset
Investment

Central Asset Investment

銅贊助 (捐款港幣30,000或以上)



龐創BBS,JP
(諮詢局委員)



張心瑜主席MH
(諮詢局委員)



任德章主席MH
(諮詢局委員)



葉家俊副主席
(2006-2007年度)



嚴玉麟副主席JP
(2008-09年度)



梁崑璞總理
(1998-01年度)



劉陳小寶總理BBS, JP
(2003-2004年度)



鄭樹勝總理
(2003-2004年度)



孫蔡吐媚總理
(2009-2011年度)



徐毛麗佳總理
(2009-2011年度)



歐倩美總理
(2009-2011年度)



董吳玲玲女士



何國材先生



何建偉先生



黃雅信醫生



陳承邦先生



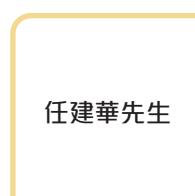
陳承志先生



Ms. Jeanne Lee Sai Yin



陳銘潤總理
(2005-2006年度)
陳銘潤總理
(2005-2006年度)



任建華先生
任建華先生



林明輝先生
林明輝先生



蔡珍麗女士



徐永康先生



連轉逢先生



曹貴子醫生



鄭瑞欽先生



Ms. Connie Suen



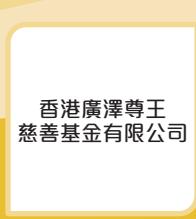
同發行



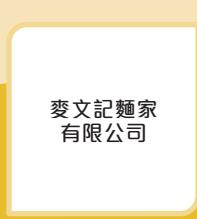
曼羅蘭(中國)
有限公司



新鴻基金融慈善基金
有限公司



香港廣澤尊王
慈善基金有限公司
香港廣澤尊王
慈善基金有限公司



麥文記麵家
有限公司
麥文記麵家有限公司

善長芳名錄

下列捐款自2011年4月1日至6月30日，本堂謹此向各善長及機構致謝

蔡黃玲玲主席	1,966,050	鄧楊詠曼主席BBS,MH太平紳士 (1999-00 年度)	50,000	黃家榮先生	10,000
莊舜而主席MH(2010-11年度)	1,695,000	匯創控股	50,000	蘭芳婦女會	10,000
陳鄭玉而副主席	918,600	BAKER & MCKENZIE	50,000	王志全先生	10,000
張華強副主席	895,000	源豐臻業製品廠有限公司	50,000	張崔賢愛主席BH (1995-96年度)	10,000
丘忠航總理	649,000	香港金融管理學院有限公司	50,000	徐永康先生	10,000
蘇煜均總理	557,000	睡瞳慈善基金有限公司	50,000	謝能尹先生	10,000
TSE YOUNG LAI	510,000	STREAM ISLAND LIMITED	50,000	謝科禮先生	10,000
陳婉珊總理	498,600	仁智國際集團有限公司	50,000	黃曾自香女士	10,000
陳明耀總理	485,000	先歌音響有限公司	50,000	史佩加小姐	10,000
鄧錦雄副主席	475,000	任德章主席MH (2007-08年度)	48,300	CHINA INVESTMENT FUND CO LTD.	10,000
楊志明總理	469,800	陳國超博士MH	45,888	四海國際管理服務有限公司	10,000
李愛平副主席	429,800	歐倩美總理 (2009-11年度)	43,000	正大玩具製品廠有限公司	10,000
歐雪明副主席	401,200	梁崑璞總理 (1998-01年度)	42,000	駱志鴻先生	10,000
程雁副主席	398,000	孫蔡吐媚總理 (2009-11年度)	38,000	LO CHUN HUNG	10,000
黃達東副主席	375,600	鄭俊基總理 (2006-07年度)	38,000	KOOK YING TAI PETER	10,000
廖錦興總理	355,000	鄭樹勝總理 (2003-04年度)	37,000	ERA LEADER LIMITED	10,000
董良先生	350,000	史立德博士MH太平紳士 (2008-09年度)	36,000	CHINA PRIVATE EQUITY INVESTMENT	10,000
錢耀棠副主席	339,000	徐毛麗佳總理 (2009-11年度)	35,000	許亮華先生	10,000
吳明珍副主席	332,600	董吳玲玲女士	34,000	DR. CHEUNG SUK YEE POLLY	10,000
史顏景蓮副主席	315,600	任建華先生	32,000	CHU KI KWAN	10,000
馮暉先生	300,000	LAW WING CHU ROSALIND	32,000	CHAN CHO LIT JOE	10,000
張敬慧總理	284,000	何國材先生	32,000	曾慶豐博士	9,000
張瑋傑總理	231,800	張心瑜主席MH (2006-07年度)	32,000	顏寶雲總理 (2003-04年度)	9,000
施一清總理	229,600	TUNG FAT HONG	32,000	陳榮廉副主席, 太平紳士 (2004-05年度)	9,000
許明華女士	210,000	EVER SMART INT'L ENT. LTD.	31,000	陳福榮主席MH (2001-02年度)	8,700
卓善章總理	208,000	陳銘潤總理 (2005-06年度)	30,300	TAM PING LAP	8,000
YARDLEY SECURITIES LTD.	203,000	陳承邦先生	30,000	林廣兆先生	8,000
陳振華先生	200,000	陳承志先生	30,000	知己會	8,000
鍾志平博士	200,000	嚴玉麟副主席 (2008-09年度)	30,000	楊少偉主席BH,MH,SBStJ太平紳士 (1989-90年度)	7,000
譚陳麗珠總理	197,000	楊建山先生	30,000	鄭淑文總理 (2009-11年度)	7,000
蔡陳淑儀總理	195,100	黃雅信先生	30,000	MR & MRS K. F. SUEN	6,500
袁譚玉琮總理	195,000	黃志琛先生	30,000	楊潔玲小姐	6,000
蔡珍妮總理	186,000	徐永康先生	30,000	楊潔貞小姐	6,000
連卓鋒總理	184,000	香港廣澤尊王慈善基金會有限公司	30,000	黎黃玉端總理 (2004-05年度)	6,000
劉家榮總理	180,000	TIM KWOK	30,000	WUN WAI KUEN	6,000
曲敏瑜總理	164,800	龐創BBS太平紳士	30,000	黃小梅小姐	6,000
李筠翎總理	160,000	LEE SAI YIN JEANNE	30,000	WONG KIT FOON LEONA	6,000
郭致宏總理	154,000	劉陳小寶總理BBS, 太平紳士 (2003-04年度)	30,000	TAM YAT HUNG JOHN	6,000
陳卓琦總理	151,000	李世鈞先生女兒	30,000	TANG TSANG OI KI MARY	6,000
HK DISCOVERY LIMITED	150,000	SUN HING ELECTRO-PLATING FACTORY	30,000	曾靜漪小姐	6,000
陳耀東總理	147,800	LAM SHU CHIT	30,000	CHOW CHAK CHUN ADA	6,000
農本方有限公司	145,000	SUN HUNG KAI FINANCIAL	30,000	許志勤先生	6,000
嚴子杰總理	140,500	FOUNDATION LIMITED	30,000	NG WAI SUN	6,000
謝炎培總理	140,500	麥文記麵家有限公司	30,000	毛志成主席 (1993-94年度)	6,000
黃蕙山總理	140,000	SOMA INTERNATIONAL LTD.	30,000	THE SWANKS SHOP LIMITED	6,000
大家樂快餐有限公司	135,000	BETASTAR TRADING LTD.	30,000	LOI TSZ FAN	6,000
CHUNG NAM FINANCE LIMITED	120,000	林明輝先生	30,000	新興保險顧問有限公司	6,000
CARTIER	120,000	連轉逢先生	30,000	李樂詩博士	6,000
田家炳基金會	120,000	葉家俊副主席 (2006-07年度)	30,000	LEE HONG KUM	6,000
HMMP (DENTAL) LIMITED	120,000	FAN KWONG BUN	30,000	梁智鴻GBM, GBS太平紳士	6,000
長原彰弘先生	105,000	CONNIE SUEN	30,000	郭志瀞先生	6,000
丁明山先生	100,000	曹貴子醫生	30,000	JEREMY CHAN	6,000
YIM PIK SHAN ANA	100,000	JOAN CHOY & BEN LEUNG	30,000	HAU MEI FAN	6,000
CHEN YANG FOO OI FOUNDATION LIMITED	100,000	恒豐證券有限公司	30,000	CHAN TIM	6,000
顏顏寶鈴主席BBS	100,000	蔡珍麗女士	30,000	CHENG SONG NA	6,000
李子文先生	100,000	MANROLAND (CHINA) LIMITED	30,000	陳隆生先生	6,000
LEUNG MEI HAN	100,000	卓歐靜美主席MH (2009-10年度)	24,000	程莉寧小姐	6,000
BEN LAM	100,000	CL GROUP (HOLDINGS) LTD.	20,100	陳健先生	6,000
NEW CITY INTERNATIONAL	100,000	善龍有限公司	20,000	朱繼昌總理 (2008-09年度)	5,800
INVESTMENTS LIMITED		合豐集團控股有限公司	20,000	李星強先生	5,000
WAI YUEN TONG MEDICINE COMPANY LIMITED	100,000	盧沃棠先生	20,000	LI SUET KAN	5,200
VOCATIONAL TRAINING COUNCIL	100,000	黃至剛博士	20,000	馮錦源、蘇冠聰議員辦事處	5,010
J. & W. GROUP LIMITED	100,000	FAN TUNG DONALD	20,000	CHAN LAI YING	5,000
COPOWER ENTERPRISE GROUP LTD.	80,000	顏金煌先生	18,000	CHEUNG SZE WAI	5,000
潘陳愛菁總理 (2003-04年度)	71,800	CHUI WAI FOOK	15,000	FUNG PUI SAN	5,000
李何芷韻總理 (2010-11年度)	65,000	CHAU KWAN SHING ERIC	15,000	LAM WUN LAI	5,000
KWOK CAMMIE	61,000	CHAU CHIN HUNG	15,000	袁永強副主席 (2002-04年度)	5,000
TAM CHI TAK	60,000	陳馬笑桃女士	14,000	KG HOLDINGS LTD.	5,000
蔡金山先生	60,000	PONG PAK WAN	13,000	楊麗明 (代表仁愛堂第32屆董事局就職晚宴第47枱)	5,000
袁順堯總理 (2007-08年度)	55,000	YEUNG YIN TAK ARMAND	12,888	CHEUNG CHI WAI	5,000
蔡志良先生	55,000	SHINEWING (HK) CPA LIMITED	12,000	TONG SAU CHAI HENRY	5,000
童芷儀女士	54,000	孫莉莉小姐	12,000	BENNY SHIU	5,000
黃小雄總理 (2009-11年度)	53,000	李月華小姐	12,000	TAI KWOK KEUNG KENNY	5,000
楊志雄總理 (2004-05, 2008-09年度)	51,500	劉韻儀小姐	12,000	SIU ON YEUNG	5,000
中亞石油化工集團有限公司	51,500	HO YUK WAH	12,000	NG YUK IP ADA	5,000
李鋈麟博士	51,000	施維雄先生	12,000	吳美玲小姐	5,000
東保電業有限公司	50,000	CHAN KIN CHIU	12,000	永鋒證券有限公司	5,000
JACK CHEN	50,000	東莞明杰化工廠	11,890	羅旭瑞先生	5,000
李世鈞先生	50,000	東發紙業有限公司	11,870	KWOK WAI CHUNG	5,000
福和集團控股有限公司	50,000	王忠莉小姐	11,000	通善壇	5,000
ASIA RESOURCES HOLDINGS LIMITED	50,000	DONG WEIQUN	11,000	CHEN HONG CHU CRAIG	5,000
IONE FINANCIAL PRESS LIMITED	50,000	CHEUNG CHI WAI	11,000	周顯先生	5,000
黃文軒總理 (2007-08年度)	50,000	CHOW KWAI LING	10,000	LEUNG KWONG YAN	5,000
WONG CHING PING ALEX	50,000	KWOK KING WAI	10,000	JAMIE LEE	5,000
錢曼娟總理MH (2008-09年度)	50,000	李鳳生先生	10,000	SKYNICE TRADING LTD.	5,000
TSANG KWONG CHIU	50,000	梁寶金女士	10,000	HANG SENG BANK LIMITED	5,000
麥慶龍先生	50,000	VICTORY SPORTS CO LTD.	10,000	WEALTHY OCEAN INTERNATIONAL LIMITED	5,000
利福國際集團有限公司	50,000	HLM & CO	10,000	CHONG WING CHEONG	5,000
易文龍先生	50,000	PERENNIAL CABLE (HK) LIMITED	10,000	蔡小勇先生	5,000
	50,000	KARFUL INVESTMENT LTD.	10,000	HONG LOK YUEN AGENCY LTD.	5,000

服務單位一覽表

長者服務中心	
仁愛堂胡忠長者地區中心	2655 7600
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	
仁愛堂長者支援服務隊	2655 7633
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	
仁愛堂田家炳長者鄰舍中心	
元朗屏邨賀屏樓平台	2473 5113
仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心	
大埔德雅苑地下1-3號及6-8號	2658 6313
仁愛堂吳金玉紀念長者鄰舍中心	
屯門三聖邨豐漁樓地下第二號亭	2452 2790、2452 2603
仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心	
沙田穗禾苑商場平台G39號	2681 2234
仁愛堂香港台山商會長者活動中心	
沙田火炭駿景園駿景路1號地下	2634 6670、2634 6671
仁愛堂田家炳護理安老院	
香港鋼鑼灣伊榮街7-17號欣榮商業大廈4字樓	2882 9936
長期護理服務	
仁愛堂田家炳護理安老院	
元朗屏邨畫屏樓地下及2樓	2479 3360
仁愛堂龍韶雅長者日間護理中心	
元朗水邊圍邨疊水樓地下	2944 7206
仁愛堂屯門獅子會綜合家居照顧服務中心(A隊)	
屯門良景邨良智樓地下18-19號	2461 0388、2440 0718
仁愛堂田家炳屯門綜合家居照顧服務中心(B和C隊)	
屯門湖翠路138號啟豐園商場地下1C9-1C10室2449 2441(B隊)、2457 8234(C隊)	
仁愛堂彭鴻樟元朗綜合家居照顧服務中心(D隊)	
元朗天水圍天耀邨隆樓地下	2443 1333、2443 1766
仁愛堂田家炳元朗綜合家居照顧服務中心(E隊)	
元朗馬田路38號怡豐花園商場25-28號地舖	2475 5293
仁愛堂元朗改善家居及社區照顧服務單位	
元朗馬田路38號怡豐花園商場25-28號地舖	2476 5590
仁愛堂家居樂	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211至217號	2479 3125
弱勢社群服務	
仁愛堂鄉老人外展服務隊	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7680
仁愛堂蕭鄭淑貞仁間有愛社區支援中心	
元朗水邊圍邨碧水樓平台211-217號	2479 3123
仁愛堂圓玄學院仁間有愛社區支援中心	
九龍鑽石山鳳德邨社區中心1樓106-7室	2320 4007
匯豐仁愛堂仁間有愛社區支援中心	
九龍黃大仙睦鄰街7號	2326 3339
社區服務	
仁愛堂社區中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓、5樓及6樓	2655 7561
仁愛堂彩虹社區綜合發展中心	
屯門友愛邨愛勇樓4樓平台401至407室	2450 8822
仁愛堂田家炳悅讀天地	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓	2655 7521
仁愛堂丘忠航自修室	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心2樓	2655 7521
社區發展	
仁愛堂關懷鄉郊社區發展中心	
屯門藍地屯子圍256A號2樓	2463 3934
仁愛堂社區資源發展中心	
屯門藍地屯子圍256A號2樓	2463 3958
仁愛堂屯新青鄉郊社區服務中心	
屯門藍地屯子圍256A號地下	2466 0695
青少年服務	
仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	
大埔運頭塘邨民政事務總署運頭塘都里社區中心1樓、2樓及4樓	2654 6188
社區持續教育服務	
仁愛堂鄧楊詠曼社區持續教育中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4-5樓	2655 7668
仁愛堂鄧楊詠曼長者持續教育中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4-5樓	2655 7622
仁愛堂延續發展中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2655 7512
仁愛堂賽馬會培訓中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2655 7588
仁愛堂柏麗培訓中心	
屯門屯喜路2號屯門栢麗廣場21樓7-9號舖	2655 7588
教育服務	
仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	
屯門旺賢街	2466 6802
仁愛堂田家炳中學	
屯門山景邨	2466 5270
仁愛堂劉皇發夫人小學	
屯門安定邨	2451 0372、2451 0373
仁愛堂田家炳小學	
將軍澳唐俊街3號	2457 1302
仁愛堂顏寶鈴幼稚園	
屯門友愛邨愛義樓低座地下	2458 5033
仁愛堂葉德海幼稚園	
屯門湖景邨湖畔樓低座地下	2468 8112
仁愛堂彭鴻樟幼稚園	
荃灣大窩口邨富泰樓地下	2408 3000
仁愛堂鄧楊詠曼幼稚園	
將軍澳彩明苑彩貴閣地下	2706 0827
仁愛堂龐盧淑燕幼稚園	
九龍深水埗荔枝角海麗邨海麗商場1樓114號	3514 6333
仁愛堂劉皇發幼稚園暨幼兒園	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7770
仁愛堂田家炳幼稚園暨幼兒園	
屯門兆康苑兆恒閣平台	2465 5719
仁愛堂天耀幼稚園暨幼兒園	
元朗天水圍天耀邨天耀社區中心5樓	2448 2316
仁愛堂張慕良夫人幼稚園暨幼兒園	
大埔連頭塘邨鄰里社區中心3樓	2638 3082
仁愛堂陳鄭玉而幼稚園暨幼兒園	
九龍尖沙咀柯士甸道西1號1樓104室	2199 7343
香港理工大學仁愛堂歐雪明兒童資優發展中心	
九龍紅磡香港理工大學應用社會科學系GH249室	2655 7771
幼兒照顧服務	
鄰里支援幼兒照顧計劃	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7773
醫療服務	
仁愛堂蕭梁詠筠綜合醫療中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7757
仁愛堂偉寧高牙科診所	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心5樓	2440 6624、2440 9379
仁愛堂綜合中醫診所暨香港中文大學中醫臨床教研中心	
屯門屯利街6號仁愛分科診所5樓	2430 1309
仁愛堂田家炳綜合醫療中心	
元朗壽富街3號地舖	2443 2319、2443 2029
仁愛堂謝吳翠霞綜合醫療中心	
大埔廣福道2-16號廣福華庭1-2號地舖	2652 0071
流動中醫醫療車隊	
仁愛堂劉顧家瑾流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶鈴流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶鈴第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶鈴第三流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂張心瑜流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂任德章流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂任德章第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第二流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第三流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第四流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂卓善章流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂吳應寰紀念流動中醫醫療車	2655 7757
綜合醫療車隊	
仁愛堂圓玄學院綜合醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第二綜合醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第三綜合醫療車	2655 7757
仁愛堂歐浩祺紀念綜合醫療車	2655 7757
社會企業	
仁愛堂社會企業—綠家居	
屯門建發街13號建發工業大廈9樓13室	3541 9966
仁愛堂社會企業—水雲澗	
屯門置樂花園2座商場地下30-31號	3617 9115
仁愛堂社會企業—水雲澗分店	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	3617 9115
仁愛堂社會企業—生機館	
屯門仁政街6號慎成大廈地下1G舖	3520 0935
仁愛堂環保園塑膠資源再生中心	
屯門第38區龍門路133號環保園	2618 6308
膳油莊	
屯門龍鼓上灘134地段編號468	2655 7860
康體服務	
仁愛堂鄭耀源紀念健體中心	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7828
仁愛堂陳文達室內游泳池	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心1樓	2655 7838
仁愛堂賽馬會圓玄學院文娛體育館	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7878
仁愛堂蔡黃玲玲舞蹈館	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心3樓	2655 7878
仁愛堂辛未年總理舞蹈室	
屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心4樓	2655 7878



網頁: www.yot.org.hk
Facebook: www.facebook.com/yot1977